



>>> DOSSIER
Éducation
au développement
durable :
sur les chemins
du « bon sens »

>>> UN TERRITOIRE INNOVANT
Une valse à trois temps

>>> CARNET DE TERRAIN
Cheylade, de surprise
en surprise

SOMMAIRE

3 ACTUALITÉS

Les instances du Parc renouvelées

5 DOSSIER

Éducation au développement durable : sur les chemins du « bon sens »

9 TOUT PRÈS D'ICI

Sancy-Artense : une saison culturelle riche en émotions
Tout l'agenda

10 UN TERRITOIRE INNOVANT

Une valse à trois temps
À la rencontre de ceux qui s'engagent et innovent sur le territoire

12 CARNET DE TERRAIN

Cheylade, de surprise en surprise **4**

2
↑

Certains sujets >>> du magazine sont localisés. Vous pouvez les retrouver sur la carte à l'aide de cette puce **4**

S'INFORMER, ÉCHANGER



Accédez à des contenus complémentaires sur www.parcdesvolcans.fr



vidéo



son



document

et retrouvez le Parc sur :



www.facebook.com/parcvolcans



www.dailymotion.com/Parc-des-Volcans



www.flickr.com/photos/parcvolcans

Des volcans et des hommes est un magazine édité par le syndicat mixte du Parc naturel régional des Volcans d'Auvergne (3 numéros par an) et envoyé à l'ensemble des habitants du territoire. Vos remarques et commentaires sont les bienvenus, en nous écrivant :

magazine@parcdesvolcans.fr ou Des volcans et des hommes
Syndicat mixte du Parc des Volcans d'Auvergne | Montlosier - 63970 Aydat
Tél. 04 73 65 64 00 | Fax 04 73 65 66 78

Directrice de publication : Isabelle Blanc | Coordination : Anne Dasriaux, Thomas Ganlut
Rédaction et photos : Peyre-Arse Presse et équipe du Syndicat mixte du Parc
Photo de couverture : ©F. Pigot / PAP | Conception et réalisation : atelier JBBOX
Impression : Estimprim

Tirage : 42 000 exemplaires | Imprimés sur papier FSC avec des encres à base végétale | Octobre 2014 | N° ISSN : 2102-4014

Maison du Parc naturel régional des Volcans d'Auvergne

Réserve naturelle nationale de la Vallée de Chaudefour

Réserve naturelle nationale de Chastreix-Sancy

A 89
Bordeaux

A 71
Paris

Combronde

Châtel-Guyon

Riom

Volvic

Monts Dômes

Pontgibaud

Clermont-Ferrand

A 72
Lyon

Rochefort-Montagne

1 Montlosier

Aydat

Monts Dore

La Bourboule

3 Muret

Le Mont-Dore

Besse

La Tour d'Auvergne

Issoire
Réserve naturelle nationale du Rocher de la Jaquette

Artense

2 Ardes-sur-Couze

Bort-les-Orgues

Eglise-neuve d'Entraigues

Condat

Réserve naturelle nationale des Sagnes de La Godivelle

Cézallier

Massiac

Riom-ès-Montagnès

4

Allanche

Salers

Monts du Cantal

Murat

Maison du Tourisme du Pays de Murat et du Parc des Volcans d'Auvergne

Vic-sur-Cère

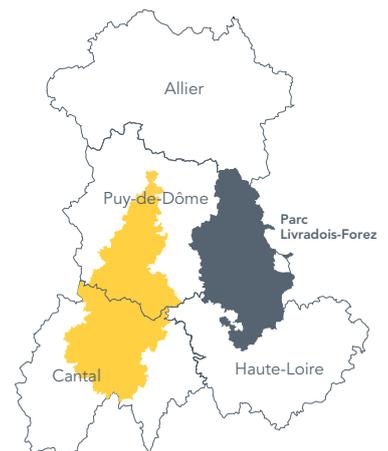
Saint-Flour

Aurillac

Pierrefort

A 75
Montpellier

0 5 10 km





En pleine application de ses nouveaux statuts, le syndicat mixte du Parc dispose désormais d'un comité syndical stabilisé et opérationnel, plus représentatif des collectivités du territoire.

Il aura pour mission d'assurer le portage politique de la charte et de favoriser les articulations entre les préconisations de cette dernière et les besoins exprimés

sur notre espace commun en privilégiant l'innovation et la mutualisation dans l'utilisation des moyens disponibles.

Aux côtés des 53 élus assurant notre représentation, nous comptons sur les délégués des communes au Parc et sur les citoyens intéressés par le projet de développement durable que nous proposons pour agir en tant qu'ambassadeurs, venant aussi enrichir la réflexion notamment sur les déclinaisons opérationnelles de notre stratégie.

À cet égard, nous leur ouvrirons nos instances de gouvernance dès cet automne (conseil d'initiative territoriale, commissions, journées d'études...). Nous espérons que vous serez nombreux à les investir.

Roger GARDES
Président du Parc
des Volcans d'Auvergne

Les instances du Parc renouvelées

En juillet dernier, le nouveau comité syndical du Parc a procédé à l'élection de son bureau : 11 membres ont été désignés parmi les 53 largement renouvelés qui composent désormais cette instance décisionnelle.

La liste d'union présentée par Roger Gardes, président sortant, a été adoptée à l'unanimité. Le Bureau précédent est majoritairement reconduit et accueille deux nouveaux membres représentant les EPCI (Établissements publics de coopération intercommunale).

Cette nouvelle composition fait la part belle à la représentation des communes et communautés de communes et officialise l'arrivée des villes et agglomérations portes. Elle témoigne d'un dynamisme politique en adéquation avec un taux de renouvellement de 40 % des maires sur les départements du Cantal et du Puy-de-Dôme.

➤ En savoir plus : www.parcdesvolcans.fr/syndicatmixte



Roger Gardes, réélu à la présidence du Parc, entouré des membres du bureau



➤➤➤ COMPOSITION DU COMITÉ SYNDICAL

Les suppléants sont mentionnés entre parenthèses à la suite des représentants titulaires.

> 5 représentants de la région Auvergne :

Olivier Harkati (Emilie Vallée), Marc Maisonneuve (Henri Malavaud), Alain Mercier (Sylvie Lachaize), Agnès Mollon (Lionel Roucan), Karine Vacant (Yvette Mercier)

> 4 représentants du département du Cantal :

Stéphane Briant (Guy Delteil), Bernard Delcros (Christian Léoty), Louis Galtier (Philippe Fabre), Jean Mage (Louis-Jacques Liandier)

> 4 représentants du département du Puy-de-Dôme :

Jean Ponsonaille (Michelle Clément), Lionel Gay (Maurice Mestre), Christophe Serre (Lionel Muller), Bernard Veissière (Luc Tixier)

> 14 représentants des établissements publics de coopération intercommunale :

Sophie Bénézit (Claudie Pezet), Eric Brut (André Gay), François Descoeur (Jean-Pierre Fruquière), Christian Gregoir (Philippe Mourgues), Catherine Hoarau (Jacques Barbecot), Michel Lascaux (Auguste Bresson), Roger Lepetit (Maïté Barbecot), Pascal Lorenzo (Gérard Dif), Jocelyne Mansana-Roche (Jean-François Gouezec), Anne-Marie Martinière (Gilles Degeorge), Martine Moncourier (Joëlle Noël), Colette Ponchet-Passemer (Denis Tourvieille), Roger Serre (Marie Monteil), Nicole Vigues (Roger Pierreval)

> 12 représentants des communes du Cantal :

Christian Chabrier (Joël Chabrier), Daniel Chevalyere (René Goulesque), Fabien Husser (Gérard Tournadre), Philippe Maurs (Sylvie Delrieu), Dominique Mérigot (Louis Manhes), Sophie Ougier (Coralie Groffal), René Pélissier (Philippe Foucher), Bernard Rispal (Jean-Paul Julhes), René Tibble (André Lafon), Françoise Vauché (Jean-Louis Verdier), Jean-Paul Verger (Louis Chambon), Alexis Monier (Daniel Rant)

> 12 représentants des communes du Puy-de-Dôme :

Aymeric Bonnier (Nicolas Bouchet), Jean-Marc Boyer (Aurélien Amblard), Gérard Brugière (Jean-François Cassier), Alain Fargeix (Jean-Valère Randanne), Myrtille Ferré (Isabelle Tripeau), Roger Gardes (Nadine Imbaud), Guy Gatignol (Jean-Pierre Andraud), Catherine Gatignol (Elsa Lancelle), Sébastien Gouttebel (Véronique Debout), François Marion (Mireille Grégoire), Daniel Roux (Emmanuel Labasse), Dominique Vaurillon (Claude Perrier)

> 2 représentants des agglomérations portes :

Laurent Brunmurol (Nicolas Bonnet), Nathalie Delcouderc-Juillard (Eric Cheminade)

➤➤➤ COMPOSITION DU BUREAU

> Président : Roger Gardes

> 1^{er} vice-président : Bernard Delcros

> 2^e vice-président : Agnès Mollon

> 3^e vice-président : Jean-Marc Boyer

> Secrétaire : Lionel Gay

> Membres : Daniel Chevalyere, Marc Maisonneuve, François Marion, Bernard Veissière, Jocelyne Mansana-Roche, Michel Lascaux



L'Interparcs Massif central affiche ambitions et moyens à Montlosier

IPAMAC, l'association qui regroupe les 10 parcs naturels du Massif central, a tenu son assemblée générale au cœur des volcans les 28 et 29 août derniers. Au programme figuraient l'élection statutaire du Bureau et la présentation des axes d'interventions prévisionnelles des Parcs dans le cadre du programme opérationnel et de la convention de Massif central.

Attractivité des territoires, économie productive, adaptabilité au changement climatique et coopération intermassifs inspireront les stratégies Parc et celles des porteurs de projet accompagnés.

Ces journées ont été honorées par la présence de Jean-Louis Joseph, Président de la Fédération nationale des parcs naturels régionaux. À cette occasion, il s'est aussi rendu au Centre Permanent d'Initiation à l'Environnement (CPIE) de Theix pour signer une convention de partenariat avec Yvon Bec, Président national des CPIE. C'est un honneur pour le Parc d'avoir été choisi pour cette signature officielle.

➤ www.parcdesvolcans.fr/f35

Unesco : un renvoi... de bonne augure

Le dossier d'inscription de « La Chaîne des Puys - faille de Limagne » au Patrimoine Mondial de l'Unesco a été examiné à Doha, le 23 juin. Verdict du comité du Patrimoine Mondial : renvoyé. Ce terme qui sonne comme un échec s'avère être une victoire. D'abord, parce que la **valeur universelle exceptionnelle du site a bien été reconnue**, ce qui n'était pas acquis suite à l'avis de non-inscription délivré par l'Union internationale pour la conservation de la nature (UICN).

Ensuite, parce que cette décision va permettre un réexamen « rapide » du dossier, soit dès l'année prochaine, soit dans les trois ans. Un report qui se révèle intéressant pour permettre aux déposataires du dossier d'approfondir leurs arguments. Il va falloir notamment éclaircir la position entre scientifiques internationaux sur l'intérêt du site d'un point de vue géologique, mais aussi s'engager sur l'amélioration de sa gestion. C'est dans ce cadre que le syndicat mixte du Parc continue d'œuvrer en impliquant tous les acteurs de terrain et en poursuivant ses actions de mise en valeur du site : réhabilitation du chemin des chèvres sur la montée du puy de Dôme, valorisation des puys de Vichatel et de Combegrasse (aux côtés du SMGF d'Aydat), acquisition et mise en place d'éco-compteurs, veille et sensibilisation...

➤ www.chainedespuys-failledelimagne.com



De gauche à droite : Mme Dupic, de la Chambre d'Agriculture 63 et co-présidente du jury, Mme Géronimi sous-préfète d'Issoire, M. Béraud, Mme et M. Rigaud, M. Gardes et M. Vallé, co-président du jury

Prairies fleuries : la compétition, puis la formation 1

Le syndicat mixte du Parc a organisé ce printemps la 5^e édition du concours national des prairies fleuries, ouvert pour l'occasion aux éleveurs exploitant le domaine de Montlosier, à Aydat (63). Après le passage du jury le 5 juin sur les parcelles des six candidats, la **remise des prix s'est déroulée le 4 juillet, récompensant deux lauréats pour l'équilibre agro-écologique de leurs prairies**. Colette et Jean-Philippe Rigaud du Vernet-Sainte-Marguerite ont remporté le 1^{er} prix et concourront pour le prix national, tandis que Dominique Béraud de Perpezat est reparti avec le prix spécial. De leur côté, les participants au concours 2013 se sont retrouvés le temps d'une formation sur les plantes indicatrices le 27 mai à Marchastel (15).

➤ www.parcdesvolcans.fr/0a4

Lac de Bourdouze : il va falloir marcher 2

Avis aux randonneurs et aux pêcheurs : l'accès au bord du lac de Bourdouze est fermé aux véhicules. Plus question de se garer au bord de l'eau. Le syndicat mixte du Parc, maître d'ouvrage des travaux de protection, a créé un **parking en bord de route et des accès directs aux prairies** pour les agriculteurs, installé des abreuvoirs pour les vaches et déplacé les clôtures et le sentier de randonnée pour passer au sec. Objectif de ces aménagements : maintenir les activités tout en évitant les pollutions accidentelles et dégradations des milieux.

➤ www.parcdesvolcans.fr/083

Massif adventif : un sentier restauré 3

Chaque saison, des milliers de randonneurs foulent les sentiers du massif adventif du Sancy, secteur volcanique très sensible à l'érosion. C'est pourquoi le syndicat mixte du Parc a engagé des travaux de restauration en 2013 afin de **garantir des sentiers confortables et préserver les milieux naturels adjacents**. Mise en défens, pose de biotextile, création de renvois d'eau... au final, en deux ans, **4,5 km de linéaires ont été réaménagés** en partenariat avec l'intercommunalité du massif du Sancy. L'inauguration s'est déroulée le 15 septembre.

➤ www.parcdesvolcans.fr/4a6





ÉDUCATION AU DÉVELOPPEMENT DURABLE : SUR LES *Chemins* DU « BON SENS »

Sensibiliser les publics aux enjeux du développement durable est un art de tous les instants qui s'impose dès maintenant pour les générations futures. Une question de bon sens. Le syndicat mixte du Parc y travaille...

L'éducation à l'environnement a évolué ces dernières années vers l'éducation au développement durable (EDD). L'horizon s'est élargi. Depuis 2004, par l'entrée de la charte de l'environnement en son sein, la constitution française reconnaît « l'influence croissante de l'homme sur les conditions de vie et sa propre évolution ». Sont mis en cause certains modes de consommation ou de production, ainsi que l'exploitation excessive des ressources naturelles.

Ainsi, le contexte est devenu plus favorable pour s'engager sur les voies du bon sens. Des portes se sont ouvertes à de nouvelles thématiques éducatives. Au-delà du patrimoine naturel, il est question d'immatériel, d'alimentation, d'urbanisme, d'énergie, de biodiversité, de mobilité, d'eau, de changement climatique... Les mises en situation pédagogiques se sont diversifiées. En plus de l'immersion et de l'observation en extérieur, de la découverte par l'expérience, l'heure est

au débat, à la réflexion par l'échange de points de vue. L'EDD invite tout un chacun (adultes et jeunes) à se positionner en se construisant sa propre opinion mais aussi à agir au quotidien. C'est sans doute sur cette base que de nouveaux comportements pourront voir le jour.

Quand les écoliers des champs rencontrent ceux des villes

C'était le grand jour, ce vendredi 13 juin. Les écoliers du village du Vernet Sainte-Marguerite (63) recevaient leurs correspondants clermontois de l'école Massillon. Cette journée s'inscrivait dans le cadre du dispositif « Échanges ville-campagne » adopté par le syndicat mixte du Parc depuis 2005, en partenariat avec Clermont communauté. Pour ces deux écoles, le thème de l'alimentation était au programme.

Ce 13 juin, la petite Chloé avait fait le déplacement avec du fromage produit par ses parents... Direction la cantine pour y préparer brioches à la tomme et tartes au saint-nectaire. Outre ces ateliers, les écoliers ont pu découvrir les races de vaches avec une intervenante du Centre permanent d'initiatives pour l'environnement Clermont-Dômes et déguster à l'aveugle les principaux fromages d'Auvergne. Le matin, des jeux autour des cris des animaux de la ferme et un rallye photo dans le village étaient au programme.

6
↑



© SMPNRVA / F. Pigot P&P

Des « Échanges ville-campagne » autour de l'alimentation

En 2014, 16 classes et près de 400 élèves ont bénéficié des « Échanges ville-campagne ». Le thème du volcanisme était également d'actualité.

➤ www.parcdesvolcans.fr/f42

Se co-former pour transmettre davantage

La culture Parc ça se partage. Le 16 juin dernier, des prestataires touristiques du territoire avaient été conviés sur la commune de Chavagnac (15) à l'Écolodge du lac du Pêcher. Cet établissement,

disposant de la marque Parc, accueillait une séance de co-formation à la biodiversité. Cette journée répondait à une demande de professionnels de l'accueil touristique intéressés par un inventaire des richesses présentes sur leur propriété et dans les environs. La réponse du syndicat mixte du Parc s'est voulue conviviale, active et participative. Direction la forêt voisine. Fermez les yeux, placez vos mains derrière les oreilles et écoutez... Après une phase de restitution, c'était au tour des autres sens d'être ainsi mis en éveil. La nature ça se regarde, ça se touche mais ça se mange aussi. Après le pique-nique, petite séance d'identification. Cette journée - ainsi qu'une seconde organisée à Courgoul (63) - était orchestrée et animée par le syndicat mixte du Parc à l'attention de prestataires qui étaient eux aussi invités à apporter leurs connaissances. Autant de savoirs qu'ils auront tout le loisir de partager avec leurs clients. Ces journées sont aussi un moyen de renforcer le réseau des prestataires.

Échanges de savoirs en pleine nature



© F. Pigot / P&P



Jumelles et grilles >>>
d'observation
pour compter
les hirondelles



Opération de comptage pour quatre écoles

Il n'y a plus d'hirondelles chez la grand-mère de Dylan mais chez Michèle Boyer, l'étable abrite encore 47 nids dont 5 habités. Génial! Il faut dire que dans ce bâtiment traditionnel, où les vaches passent encore une partie de l'année, toutes les conditions sont requises pour accueillir ces migrateurs. Vendredi 20 juin, jour où les écoliers de Chalinargues (15) se sont lancés dans cette opération de comptage, des hirondeaux s'étaient hasardés sur les fils électriques alentour. En début de journée, deux nids avaient été trouvés sous le préau de l'école avant que trois groupes d'élèves se constituent pour sillonner le village en notant leurs observations. **Les résultats ont été mis en ligne sur le portail participatif naturaliste géré par la LPO Auvergne www.faune-auvergne.org.** En 2011, les écoliers avaient déjà dressé un tel état des lieux.

Cette année, après quelques heures d'information sur les hirondelles, les écoles de Valuèjols, Cournon et Pont-du-Château se sont aussi engagées dans cette opération de comptage accompagnée par le syndicat mixte du Parc et Clermont communauté.

> www.faune-auvergne.org

Musette sans picotin sur le sentier de Vichatel

Dans cette musette-là, il n'y a pas de casse-croûte mais tout ce qu'il faut pour croquer la nature : une paire de jumelles, une loupe, un kit de moulage d'empreintes, un crayon à papier et des feuilles, un bandeau, un guide naturaliste et dix fiches découverte. **Les randonneurs la glissent sur leurs épaules au départ de la Maison du Parc et c'est parti pour cinq kilomètres de balade jusqu'au sommet du Puy de Vichatel (63).** Avec des enfants, comptez bien la demi-journée pour l'aller-retour : il va falloir marcher, mais aussi ouvrir l'œil, écouter, toucher, dessiner, se creuser la tête pour résoudre des énigmes... À dix reprises, une borne numérotée le long du sentier indique que le temps des activités a sonné. Il suffit alors de sortir la fiche correspondante pour découvrir les missions que les explorateurs, petits et grands, vont devoir accomplir sur un thème lié au sentier (botanique, faune, géologie...).



Accessible à tous à partir de sept ans, en groupe ou en famille, cette randonnée avec la musette-nature du Parc se prolonge à la maison : sur musette-nature.com. Il est possible grâce à un code personnel de partager les découvertes, vérifier les activités et découvrir des informations exclusives !

> www.musette-nature.com

La musette-nature propose un kit de découverte complet pour petits et grands





»» 3 QUESTIONS À...

AGNÈS MOLLON, 2nde vice-présidente du Parc et conseillère régionale

Pourquoi le syndicat mixte du Parc développe-t-il des projets d'éducation au développement durable (EDD) ?

Les parcs naturels régionaux n'ont pas de pouvoir réglementaire, en termes de préservation, contrairement aux parcs nationaux. Donc, notre seul « pouvoir » est pédagogique. Il faut éduquer, informer, sans coercition.

On a commencé dès 1977 un partenariat fort avec l'Éducation nationale pour réaliser un programme Éducation à l'Environnement en faveur des établissements scolaires de notre territoire.

Quelle est la place de l'EDD dans le projet de territoire ?

8
↑

Remettre l'Homme au cœur du projet de territoire, c'est le point de départ de la nouvelle charte du Parc 2013-2025 !

Les richesses patrimoniales (naturelles, paysagères et culturelles) sont un vecteur de cohésion sociale pour les résidents de longue date et les nouveaux arrivants qui peuvent se retrouver autour de projets liés à ces thèmes.

Les « nouveaux » sont parfois mieux informés que les « anciens » sur certains sujets, heureusement l'inverse est vrai aussi. Donc, par une information, une sensibilisation et une éducation des jeunes et des adultes, les habitants et les visiteurs connaîtront mieux les patrimoines et sauront les préserver et les valoriser.

Comment se positionne le syndicat mixte du Parc parmi les acteurs de l'EDD ?

Dans les années 80, il a été le principal acteur de l'éducation à l'environnement.

Puis, le syndicat mixte du Parc a créé la Marque Accueil du Parc pour distinguer des prestations éducatives proposées par les accompagnateurs en moyenne montagne, les éducateurs à l'environnement et les géologues.

Le syndicat mixte du Parc monte des projets spécifiques sur des thématiques qui le concernent : biodiversité, alimentation, volcans, patrimoine immatériel. Il favorise le partenariat mais reste maître d'ouvrage.

Partenariat avec Sable show

Mis en place par la ville de Clermont-Ferrand, Sable show est un cocktail estival d'animations sportives, ludiques, culturelles, artistiques et de détente. Cette année, un partenariat avec le syndicat mixte du Parc s'est mis en œuvre. Dans ce cadre, en juillet, une étape à Montlosier a permis à un groupe de découvrir le puy de Vichatel. Par ailleurs, à Clermont-Ferrand, des animateurs du Parc ont proposé deux après-midis d'interventions pédagogiques en développement durable. Un plateau de jeux servant à découvrir les paysages du territoire, les espèces et l'influence de l'action humaine sur les milieux a servi de base à l'une de ces demi-journées. L'autre était construite autour d'une histoire racontant la balade de deux enfants dans la chaîne des puys. Elle a servi de prétexte à la mise en œuvre de petites expériences sur la formation des volcans et la fragilité du sol.



Une animation pour comprendre la fragilité du sol

Projets 2014-2015 pour les écoles du Parc

Pour cette année scolaire 2014-2015, alimentation et volcanisme seront de nouveau au programme des « Échanges ville-campagne ». Vingt classes du Cantal devraient en bénéficier. Ce sont plus d'une dizaine de classes qui se pencheront sur la biodiversité du massif cantalien. Ce patrimoine sera étudié à proximité des écoles concernées mais également sur les zones Natura 2000, qui recèlent des richesses exceptionnelles et protégées.

➤ www.parcdesvolcans.fr/0c4



»» POUR ALLER PLUS LOIN

Consulter la charte de l'environnement de 2004 : <http://petitlien.fr/7fh6>

Retrouvez notre dossier et des informations complémentaires sur www.parcdesvolcans.fr/03b

Sancy-Artense : une saison culturelle riche en émotions

Entre spectacles et animations, la saison culturelle itinérante ArtenScène reprendra le **24 octobre** à la Tour d'Auvergne (63). Les enfants de six à dix ans seront initiés aux **arts du cirque** de 14h30 à 16h30 (gratuit sur inscription). Le lendemain, la compagnie Chabatz d'Entrar présentera au complexe sportif son spectacle « **Mobile** ». Les artistes évoluent dans une construction de planches à l'équilibre précaire. Dans leur univers foutraque comme dans la vie, tout peut basculer ! Le **8 novembre** à Bagnols (63), l'illustrateur Antoine Guilloppé fera découvrir les albums et les tablettes numériques aux enfants de quatre à huit ans (à 15 heures, gratuit sur réservation). Le **15 novembre**, à Saint-Donat (63), place au **théâtre d'ombres et de papiers** avec la compagnie Les Trigonelles, à 16h30. Sous la forme d'un haïku visuel, on entre dans le monde du petit Akiko comme on entre en poésie. Pour découvrir leur technique, les enfants de trois à huit ans peuvent s'inscrire à un atelier à 10h30 (« la poésie des ombres ») à Saint-Genès-Champespe (63).

➤ Réservation : 04 73 21 79 79



© Olivier Verdin

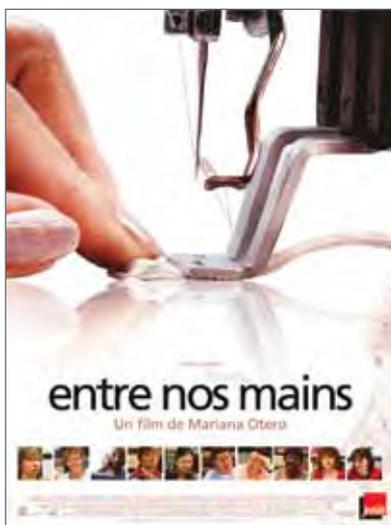
Gobelets C^{ie}
Chabatz d'Entrar

« Entre nos mains »

Projections-débats autour de l'ESS

Pour sauver leur emploi, des salariés – principalement des femmes dont certaines travaillent là depuis plus de vingt ans -, décident de reprendre le pouvoir dans leur entreprise de lingerie en créant leur coopérative. Au gré des épreuves et des rebondissements, confrontées à leur patron et à la réalité du marché, elles découvrent avec bonheur et humour la force du collectif, de la solidarité et une nouvelle liberté. Voilà ce que raconte « **Entre nos mains** », le film réalisé par Mariana Otero, sorti en octobre 2010 et nommé l'année suivante aux Césars dans la catégorie « Meilleur documentaire ». Le syndicat mixte du Parc, bien décidé à promouvoir l'économie sociale et solidaire (ESS) sur son territoire, organise deux **projections-débats** ouvertes au public, le **23 octobre** à Besse (63) et le **4 novembre** à Murat (15). Après la diffusion du film, la discussion, animée par le Crefad Auvergne et les Cigales Auvergne - deux acteurs majeurs de l'ESS -, pointera notamment l'importance du développement de l'économie sociale et solidaire et la force du collectif en milieu rural.

Soirées ouvertes à tous.



Mais aussi...

- Le **25 octobre**, soirée théâtrale à la salle des fêtes de Ceyssat (63). La compagnie Les 3 coups jouera « **les Cancans** » de Carlo Goldoni à 20h30. 06 15 94 56 05
- Le **31 octobre**, concours de soupe de Menet (15). 04 71 78 07 37
- Le **31 octobre**, à Lanobre (15), spectacle « **la rentrée littéraire** » proposé par la compagnie « Lectures à la carte », à 20h30 à la salle des fêtes. 05 55 96 02 49
- **Jusqu'au 2 novembre**, des expositions, des visites guidées et une conférence sur l'**éco-construction** à la Maison du Parc des Volcans, à l'occasion de Ma Maison Ma Planète (www.mamaisonmaplanete.org), en partenariat avec le CAUE, l'Adil et le réseau AVEC. En particulier :
 - visites guidées d'expositions concernant les **toitures végétalisées** et l'**habitat économe/innovant** et créatif : vendredi 10 octobre (17h00 à 18h00) et samedi 11 octobre (15h00 à 16h00)
 - conférence sur l'**éco-rénovation** : vendredi 10 octobre de 18h00 à 20h00
- Les **21 et 22 décembre**, **train du père Noël** avec le Gentiane Express à Riom-ès-Montagnes (15). Chants de Noël, concours de dessins, sculpture sur bois à bord du train. 05 87 51 12 06
- Le **22 décembre**, **balade contée** au puy de Dôme, Orcines (63). Le conteur dévoile les secrets du puy : sa nature volcanique, sa dimension sacrée, ses exploits mythiques... Rendez-vous au sommet à 15 heures. 04 73 62 21 46

➤➤➤ Suivez toute l'actualité du Parc et le détail des événements sur www.facebook.com/parcvolcans et sur www.parcdesvolcans.fr/agenda

PATRIMOINE IMMATÉRIEL

Une valse à trois temps

Le syndicat mixte du Parc entre dans la danse en soutenant le projet « Mémoires de bal », lancé par la communauté de communes du Pays de Salers (15).

Un, deux et trois... femmes ont travaillé de pair à la concrétisation d'un projet donnant la parole aux aînés. Florence Chancel, chargée de la culture pour la communauté de communes du Pays de Salers avait une idée : « étudier les bals ». Pour mener à bien ce projet, elle s'est entourée de Lucie Braun, ethnologue de formation et musicienne, et de la photographe Céline Gaille. Durant cinq mois de l'année 2013, ces deux dernières ont visité les établissements d'hébergement pour personnes âgées dépendantes (EHPAD) et maisons de l'intercommunalité acceptant de les accueillir, à la rencontre d'hommes et de femmes marqués par les bals.

Multiculturel

Pour faire parler la mémoire, Lucie Braun a son secret : quelques notes de violon et l'évocation des musiques d'antan devient plus réelle. Équipée de son enregistreur, elle capture les souvenirs de bals, tandis que Céline Gaille photographie des visages ranimés.

Dans ce travail, pas de véritable nostalgie mais un désir de recréer des moments de bonheur et d'insouciance. Et, surtout, d'offrir l'opportunité de danser sur la musique de six musiciens se prêtant au jeu : Pierre Capel, Jean Bona, Jean-Claude Rocher, Brigitte Bigotte, Florence Poret et Isabelle Costes.

Rythmer la vie

C'est comme si ces hommes et ces femmes avaient attendu qu'on relance le disque depuis longtemps. Quelques sons de cabrettes et les voilà prêts à se déhancher. Henriette Auriacombe, née à Saint-Ilvide en 1932, est tellement imprégnée de la musique qu'elle annonce, « *Le jour où je serai morte, faites venir un cabretaire : si je ne remue pas les orteils, vous pourrez m'enterrer* ». C'est dire si Lucie Braun et Céline Gaille ont mis le doigt sur un sujet important. Lucienne Meyrat, née au hameau de Saint-Martin-Cantalès en 1915, raconte à quel point les bals étaient une échappatoire, « *On ne peut pas faire les deux : danser et avoir des*



Lucienne Meyrat
« Mémoires de bal »

idées noires ». Pour ceux qui ont connu la guerre, ces moments de répit paraissent vitaux et font aujourd'hui partie d'un travail de mémoire.

10
↑



Conserver les mémoires

Sujet universel, la danse adoucit les mœurs. À en croire le témoignage de la centenaire Marie Brossard, née à Darazac en 1908, et vivant désormais à l'EHPAD de Pleaux, la musique est partout, « *Vous ne savez pas où j'ai appris à danser moi ? Avec mes moutons. Et je dansais et je chantais et je dansais toute seule.* » « Mémoires de bal » rassemble plus de 80 clichés et de nombreux témoignages audio, ainsi qu'une séance vidéo. Après avoir fait le tour des EHPAD du Pays de Salers, il restera un collectage d'informations essentiel à la préservation d'une mémoire collective. Le syndicat mixte du Parc s'est engagé dans ce projet à travers le programme Leader, car il s'inscrit dans un désir de préservation du patrimoine immatériel.

« Mémoires de bal » rassemble plus de 80 clichés

RACE SALERS

Tradition d'avenir

Certes, une vache salers donne moins de lait que d'autres races et elle a besoin de son veau pour amorcer la traite. « *Malgré ces contraintes, traire des salers n'est pas idiot car, au final, le système traditionnel, c'est une race rustique peu coûteuse à élever, un lait d'un bon potentiel et un veau. C'est un métier viable* » conclut Géraud Delorme, le président de l'association Tradition Salers, en avançant les résultats d'une étude technico-économique réalisée depuis 2011 en partenariat avec la Chambre d'agriculture du Cantal.

Ça tombe bien, parce que du côté du syndicat mixte du Parc, en partenariat avec l'association, on veut installer de nouveaux actifs sur le territoire. Dans ce but, l'édition d'une collection de fiches métiers est prévue. La première portera justement sur ce système traditionnel qui fut tant décrié. Tradition Salers, c'est aujourd'hui trois filières collectives et une soixantaine d'élevages sur le Cantal et le Puy-de-Dôme. Pas assez pour satisfaire la demande de produits authentiques et riches d'un fort lien au terroir. **C'est pourquoi le système traditionnel installe des jeunes... La fiche métier veillera à faire passer ce message.** Elle sera diffusée auprès des porteurs de projets agricoles et auprès des jeunes en lycée agricole.

> www.parcdesvolcans.fr/ce3



© EH - Studio des 2 prairies



Géraud Delorme préside l'association Tradition Salers depuis 3 ans



←←← Quatre pages pour découvrir le métier et les filières du système traditionnel Salers

Emmanuel Flory >>>
et Rébecca Biro
au sommet
de La Montagne Verte

RECYCLAGE

La ressourcerie de Saint-Diery

Les déchets détournés partiront à la montagne ! En développement durable, cela s'appelle du détournement : **des objets encore utilisables sont récupérés en déchetterie et envoyés dans des structures de réemploi pour connaître une seconde vie**, au lieu d'être enfouis ou incinérés. Au Cheix de Saint-Diery, dans le Puy-de-Dôme, il n'y a pour l'instant qu'un ancien hôtel-restaurant mais, début 2015, l'association de recyclerie La Montagne Verte ouvrira ses ateliers grâce à Emmanuel Flory et Rébecca Biro. Le couple a visité plusieurs structures avant d'être convaincu par le réseau des ressourceries. « *Le concept nous a plu de part sa polyvalence, explique le porteur de projet. Ça touche à tout et la forme est libre.* » À La Montagne Verte, trois circuits sont prévus au démarrage pour valoriser les objets dans un but fonctionnel ou artistique :



© F. Pigot / PAP

menuiserie, textile et mécanique/électronique. La structure comprendra aussi un espace de revente, un point d'apport volontaire et également un lieu pour organiser des activités de sensibilisation du public aux gestes éco-citoyens. Dans son fonctionnement, l'association qui bénéficie entre autres des soutiens de Conseil général du Puy-de-Dôme, de l'Ademe Auvergne et du syndicat mixte du Parc, puisera son gisement dans les déchetteries de Montaigu et de Besse grâce à un partenariat avec le Sictom des Couzes (46 communes, 24 000 habitants) et espère, à terme, créer plusieurs emplois.

>>> **OSEZ**
Vous connaissez des personnes engagées
et qui innovent sur le territoire ?
Écrivez-nous !

Cheylade, de surprise en surprise

Dans une des cinq vallées glaciaires qui rayonnent autour du puy Mary, Cheylade (15) compte près de 300 habitants et le double en été. Il faut dire que la commune ne laisse pas les guides touristiques indifférents. Elle a beaucoup à offrir malgré le surnom de « ladres » donné aux Cheyladais...

Léger, le saint patron du village, peut faire cesser la pluie à condition de bien le nourrir la veille de sa fête. Une année de vaches maigres, aucune offrande n'était au rendez-vous, au grand dam du curé et du sacristain. Ce dernier eut l'idée de faire parler la statue qui menaça de partir dans le bois Mary. Il la fit disparaître. Quand les villageois retrouvèrent leur saint, il était à plat ventre au pied d'un alisier. En pénitence, les Cheyladais semblent donner de leur temps pour animer la commune à l'image des adhérents de Valrhue, une association qui, depuis 1993, entretient la mémoire du village et de la vallée de la Petite Rhue dont elle a emprunté le nom.

12
↑

Depuis Cheylade, les randonneurs ➤➤➤ peuvent se rendre à Dienne via le plateau du Limon et le chemin des « quirous ». Par temps de neige ou de brouillard, ces pierres dressées et espacées d'une vingtaine de mètres chacune servaient à guider les villageois.



Cheylade, c'est une foule de sentiers de randonnée, trois châteaux, une église du XI^e siècle avec vue imprenable sur le puy Mary et ses voisins.



Depuis sept ans, en juillet, Cheylade célèbre le **poulacre**. Cette spécialité est une préparation à base de porc et d'agneau roulée dans de la crépinette.

La découverte ne peut être complète sans ➤➤➤ la visite de l'**église** et de ses multiples curiosités dont sa voûte qui se compose, selon les guides, de 3 150, 1 428, 1 386, 1 360 ou 1 358 caissons en chêne peints de motifs naïfs et variés. Allez donc les compter !



←←← La cascade du Sartre. La Petite Rhue s'y jette de trente mètres de haut. Si vous continuez vers la D 262, après un autre pont, un chemin sur la droite vous conduit à la cascade de la Roche qui descend en cascates sur les rochers. Avec le lac des cascades, elles sont au cœur d'un sentier pédagogique.

Une fois par an, ➤➤➤ **cloches et sonnailles** neuves ou d'occasion se donnent rendez-vous à Cheylade pour une foire bien originale.

